

8600 Series Accessories > Quick Start Guide

EN DE

>>

EN DE

EN DE

Hardshell

A lightweight cushioning hardshell is provided to protect the device from scratching or damage. The hardshell consists of two parts including the main part and the back cover:

1. Fit the device into the hardshell.
2. Turn around the device to put the hardshell back cover on.

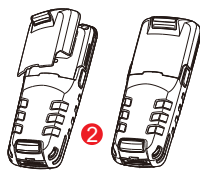
Die leichte, widerstandsfähige Schutzhülle schützt das Terminal vor Kratzern und Stoßschäden. Die Schutzhülle besteht aus der Rahmen und der Rückabdeckung:

1. Stecken Sie das Terminal in die Rahmen.
2. Drehen Sie das Terminal, um die Rückabdeckung zu befestigen.

Note:

To seat the device (with the hardshell installed) in the cradle or the snap-on holder, the internal cup of cradle/snap-on holder must be removed first so that the device can fit into them.

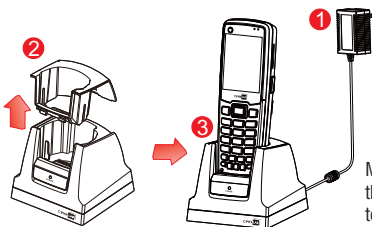
Before installing the pistol grip, the back cover of the hardshell has to be removed.



Charging & Communication Cradle

1. Connect the power adaptor to power.
2. The internal cup of the cradle must be removed first if 8600 is equipped with the hardshell, so that the device can fit into the cradle.
3. Position the device in the cradle for charging and communication.

1. Netzkabel anschließen.
2. Die interne Schale muss entfernt werden, falls Sie ein 8600 mit Schutzhülle verwenden.
3. Stecken Sie das Gerät in die Gerätehalterung, um es zu laden oder eine USB Kommunikation herzustellen.



Power Adaptor
Netzteil



Communication Cable
Kommunikationskabel

Make sure CipherLab logo is face up when attaching the cable (the cable is located left of the connector) to this port.

Vergewissern Sie sich, dass das CipherLab-Logo nach oben zeigt, wenn Sie das Kabel an diesen Anschluss anschließen (das Kabel befindet sich links vom Stecker).

Cradle LED Indicator Status

LED	Status	Description
Power	On	Power On
	Off	Power Off

Gerätestation Status LED

LED	Status	Beschreibung
Power	On	Eingeschaltet
	Off	Ausgeschaltet

Battery Charger

1. Connect to power.
2. Align the battery contacts with the charger contacts and place the battery into the slot.

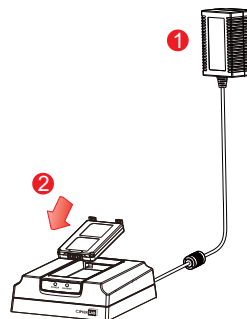
1. Einlegen Strom einschalten.
2. Akku in die Ladestation einlegen.

Battery Charger LED Indicators

LED	Status	Description
Power	On	Power On
	Off	Power Off
Charge	Flashing Red	Charging
	Flashing Green	Charging Done
	Flashing Green/Red	Charging Error

Akku Ladestatus LED

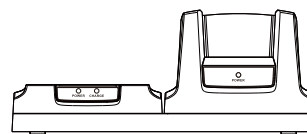
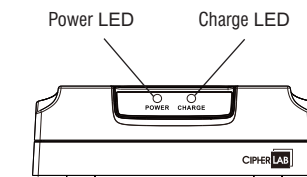
LED	Status	Beschreibung
Power	On	Eingeschaltet
	Off	Ausgeschaltet
Charge	rot blinkend	Akku wird geladen
	grün blinkend	vollständig geladen
	rot / grün blinkend	Fehler bei Ladevorgang



Cradle Kit

The cradle kit is provided for the convenience that users can charge both the spare battery and the mobile computer simultaneously.

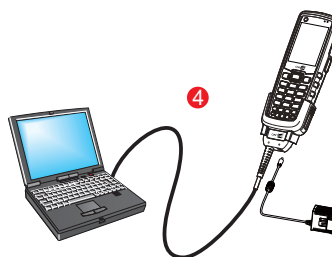
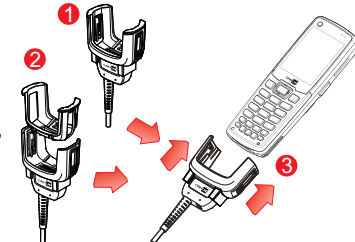
Mit der Kombination Halterung-Ladestation können das Gerät und ein weiterer Akku gleichzeitig geladen werden.



Charging & Communication Cradle Kit
Geräte- und Akkuladestation

Communication Cable

1. Position the device in the snap-on holder for charging and communication.
2. The internal cup of the holder must be removed first if the device is equipped with the hardshell, so that the device can fit into the holder.
1. Stecken Sie das Terminal in das Snap-On-Kabel, um es zu laden oder eine Kommunikation herzustellen.
2. Die interne Schale muss entfernt werden, falls Sie ein 8600 mit Schutzhülle verwenden.



3. Slide the side latches upwards to secure the device.
4. Connect the cable to a host for data communication and charging. Also, you can connect a power adaptor for quicker power charging.
3. Schieben Sie die seitlichen Verschlüsse nach oben, um das Terminal zu arretieren.
4. Kabel an einen PC anschließen, um Daten zu übertragen oder das Terminal zu laden. Zusätzlich können Sie ein externes Netzteil anschließen, um den Ladevorgang zu beschleunigen.

Pistol Grip

The Pistol Grip is provided for scan intensive applications.

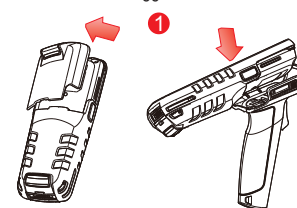
Installation:

1. If the device is equipped with the hardshell, remember to remove the back cover so that the device can fit into the pistol grip.
2. Slide the release latch of the pistol grip against the device to lock it firmly, and then turn on the device to test the trigger.

Der Pistolengriff wird für scanintensive Anwendungen genutzt.

Installation:

1. Die Rückabdeckung der Schutzhülle muss entfernt werden, damit der Griff installiert werden kann.
2. Den Pistolengriff gegen das Terminal schieben, bis er einrastet. Terminal einschalten, um den Trigger zu testen.

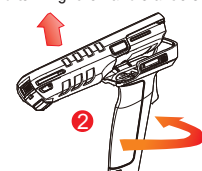
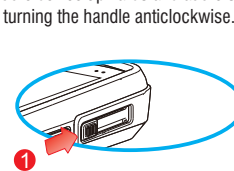


Removal:

1. Slide the latch toward the opposite direction before removing the device.
2. Slightly tilt the device upwards and at the same time hold turning the handle anticlockwise.

Entfernen:

1. Pistolengriff nach vorne abziehen.
2. Slightly tilt the device upwards and at the same time hold turning the handle anticlockwise.



8600行動資料收集器配件 > 快速開始指南

繁中 簡中

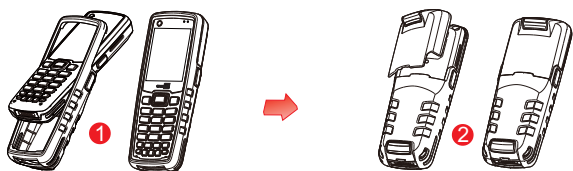
保護套

8600系列配備了輕巧的保護套，可保護機身避免刮傷或損壞。

保護套由套身及後背蓋兩部分組成：

1. 將機身置入保護套。
2. 翻轉機身至背面，將後背蓋裝上。

注意：
將機身置入主機座或卡扣式傳輸充電座時，若機身已裝上保護套，需先將主機座/卡扣式傳輸充電座內襯座取出。
安裝槍式握把前，需先將機身後背的保護套後背蓋取下。



傳輸充電座

1. 將電源線接上電源即可充電。
2. 若機身已裝上保護套，須先將主機座的內襯座取出。
3. 將機身置入主機座充電及進行傳輸。

1. 將電源線接上電源。
2. 若機身已裝上保護套，需先將主機座的內襯座取出。
3. 將機身放入主機座充電及進行傳輸。



傳輸充電座LED指示器

LED	狀態	描述
Power	亮	電源開
	熄	電源關

傳輸充電座LED指示器

LED	狀態	描述
Power	亮	電源開
	熄	電源關

電池充電座

1. 接上電源。
2. 對準電池與電池座上的金屬接腳，將電池置入充電座進行充電。

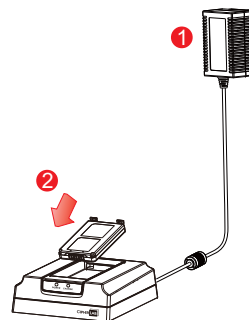
1. 接上電源。
2. 对准电池与电池座上的金属接脚，将电池放入充电座，进行充电。

電池充電座LED指示器

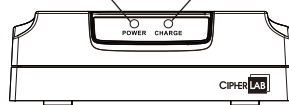
LED	狀態	描述
Power	亮	電源開
	熄	電源關
Charge	紅燈閃爍	充電中
	綠燈閃爍	充電完成
	綠、紅燈交替閃爍	發生充電問題

電池充電座LED指示器

LED	狀態	描述
Power	亮	電源開
	熄	電源關
Charge	紅燈閃爍	充電中
	綠燈閃爍	充電完成
	綠、紅燈交替閃爍	發生充電問題



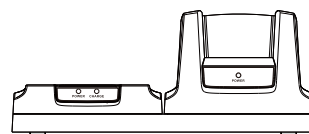
Power LED 指示器 Charge LED 指示器



傳輸充電座組

使用者可利用傳輸充電組，對備用電池與行動資料收集器同時進行充電。

使用者可利用传输充电组，对备用电池与移动数据采集器同时进行充电。



傳輸充電座組
传输充电座组

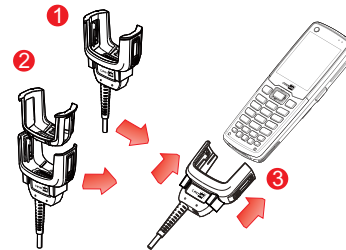
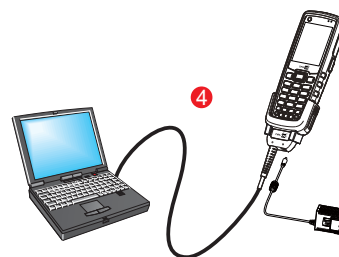
>>

繁中 簡中

卡扣式傳輸充電線

1. 將機身置入卡扣式傳輸充電座充電及進行連線。
2. 若機身已裝上保護套，須先將卡扣式傳輸充電座的內襯座取出。

1. 将机身放入卡扣式传输充电座充电及进行连线。
2. 若机身已装上保护套，需先将卡扣式传输充电座的内衬座取出。



3. 將側邊門鎖往上推以扣緊機身。
4. 將USB接頭連接任一電腦主機即可連線同時進行充電。您也可接上電源供應器讓充電時間縮短。
3. 将侧边门锁往上推以扣紧机身。
4. 将USB接口连接任一电脑主机即可连线同时进行充电。您也可接上电源适配器让充电时间缩短。

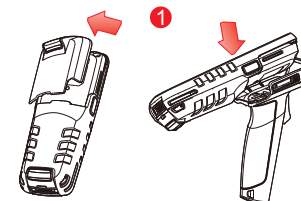
槍式握把

使用槍式握把，便於大量資料蒐集應用。安裝：

1. 若機身已裝上保護套，請先將機身背面的保護套背蓋卸下。
2. 機身置入握把托座後，將托座門鎖往機身方向水平推移以固定機身。然後將電源開啟測試握把觸發開關是否正常。

使用枪式握把，便于大量资料采集应用。安装：

1. 若机身已装上保护套，请先将机身背面的保护套背盖卸下。
2. 机身放入握把托座后，将托座门锁往机身方向水平推移以固定机身。然后将电源开启测试握把触发开关是否正常。



卸除：

1. 將托座門鎖往反方向推移。
2. 對機身一側稍微施力，往上傾推的同時，抓住握把以逆時鐘方向旋轉將機身自托座卸下。

卸除：

1. 将托座门锁往反方向推移。
2. 对机身一侧稍微施力，往上推的同时抓住握把以逆时针方向旋转将机身自托座卸下。

